

Precios de suscripción.

Figueras, trimestre. . . 2 pts.
Fuera de Figueras . . . 2'50
Ultramar y Extranjero . . 3'50.

PAGO ADELANTADO

Número suelto, 10 cts.

Número atrasado, 20 cént.

El Ampurdanés

Precios de anuncios.

PAGO ADELANTADO
En primera plana, 0'10 ptas. linea
En tercera, 0'05.—En cuarta, 0'04.
Además 10 céntimos por cada inserción para el timbre móvil.

Periódico republicano democrático federal, de avisos, noticias é intereses generales

FUNDADO EN 1854 ÉPOCA VII. Redacción, Administración é Imprenta: FIGUERAS (Prov. de Gerona.) SE PUBLICA LO MENOS AÑO VII. Núm. 634
CALLE DE SAN PABLO, 53, A. Jueves 18 Mayo 1899. LOS JUEVES Y DOMINGOS

En venta:

Varias fincas, urbanas y rústicas, situadas en Figueras, en Cadaqués, en Ordís, en San Clemente Sascebas y en otros pueblos del partido de Figueras.
Informará el procurador Don José Ribot y Sala, calle Matadero viejo, núm. 4, Figueras.

En venta

Un magnífico y extenso solar en la Ronda del Carril.
Informes en la Imprenta de este periódico.

Se venderá,

por un precio módico, una casa con su patio contiguo, sita en esta Ciudad y calle de las Terreras, núm. 26.
Para más informes dirigirse á la propietaria calle de S. Pablo, núm. 53, C.

INTERESANTE

A LOS COLECCIONISTAS DE SELLOS

Se han recibido y pueden verse 50.000 sellos, de todos los países del mundo.
Precios baratísimos.
Monturiol, 22, bajos, Figueras.

Se vende

por un precio módico, una casa con un extenso huerto, sita en la calle de Tapis, número 24, de esta ciudad.
Dirigirse al administrador, Cipriano Lagresa, calle de Pals, núm. 2, Figueras.

VICTORIA COMPLETA Y MEREcida

A pesar de los titánicos esfuerzos y viles coacciones realizadas por la reacción, en las elecciones municipales, celebradas en esta ciudad el último domingo, ha tenido que sucumbir el elemento reaccionario, asfixiado por el ambiente democrático que en todos los colegios electorales se respiraba; de tal suerte que no pretendiendo más que ocho candidatos los republicanos, han obtenido nueve, es decir, todos los que deben renovarse, no habiendo quedado para la reacción, ni uno solo.

Aquella lucha electoral no parecía sino la lucha del Centro católico contra el Centro federal; el retroceso contra el progreso, la negra tiranía queriendo vencer á la hermosa libertad, el oscurantismo combatiendo á la razón, pero ésta ha salido triunfante, como siempre, en esta ciudad, y brillantemente engalanada con la simpatía del hourado pueblo.

El resultado obtenido en dichas elecciones era de esperar, dados los antecedentes todos que vienen informando la conducta de nuestras republicanas corporaciones municipales.

El resultado alcanzado ha sido un acto de gratitud que el elemento sano del pueblo de Figueras ha tributado á los republicanos por sus merecimientos en la administración municipal de esta ciudad: ha sido un verdadero voto de confianza á quien tan dignamente lo ha alcanzado por su honradez, rectitud,

lealtad, inteligencia y justicia en la administración de nuestros intereses morales y materiales.

De un pequeño industrial, puede aparecer y aparece un dignísimo y honrado ciudadano, que enaltece á la ciudad con la representación que ésta le confía, por su rectitud de miras y energía leal en la defensa de los derechos del pueblo; y de un pequeño comerciante, puede aparecer y aparece un grande, digno y honrado administrador de los intereses que el pueblo le ha confiado.

Si la gratitud es propia de nobles corazones, el cuerpo electoral de esta ciudad que en su mayoría está dotado de levantados sentimientos adquiridos en la escuela del republicanismo, no podía menos que manifestarla, de una manera cumplida, en las elecciones municipales, á quien tanto lo merece.

Comprenderán una vez más los reaccionarios lo que sería del Diputado á Cortes por este Distrito, si pudiéramos elegirlo sin la cooperación de aquellas poblaciones, que oportunamente ya calificamos.

Los nuevos concejales son y serán dignos continuadores de la mayoría republicana que hasta hoy, tan admirable y satisfactoriamente nos ha representado; y la hermosa Figueras, si triste y desolada por su mezquina representación en Cortes, es grande y meritoria por su representación popular.

La victoria, pues, que se ha obtenido, es completa y merecida.

LAS P. P. P.

Figueras 15 Mayo 1899.

¡CUANTA MODESTIA!

D. Juan March, en su manifiesto dirigido á los electores de esta ciudad recomendando al cuerpo electoral que le votara, contando en que solo él era capaz de hacer feliz á todos los vecinos del distrito tercero, se ha lucido.

Su pulimentado trabajo de propaganda cortado á medida de sastrero en casa de un abogado sin pleitos y con costuras que nada dejan que desear, le retrata primorosamente.

Si estos hombres son los llamados á hacernos felices y á regenerarnos, estamos los figuerenses apañados. El que dá prueba evidente de haber perdido la memoria y que á su vez no sabe contar, no ha de ser quien pueda dar de sí nada bueno. En este caso se halla el derrotado candidato, ó el candidato de 36 votos.

Dice en su manifiesto: «Mientras los barrios céntricos rebosan de esplendente urbanización, están los del colegio tercero sin aceras ni cloacas, con malos arroyos y con escasísimo alumbrado, que las distingua, en gran parte, de las más ignoradas aldeas. La prolongación del cauce y abovedamiento de la Riera Galligans, obra de mi amigo don Juan Moragas, efectuada á pesar

de los mil obstáculos de la mal aconsejada mayoría del Consejo municipal, es lo único que he visto realizar en provecho vuestro y á exclusivas expensas del municipio desde que tengo el honor de contarle vecino de esta ciudad.»

Como el Sr. March, al parecer, viene de fuera, no sabe que D. Martín Carreras propuso la construcción de la continuación de la bóveda del cauce con el laudable propósito de ocupar brazos y que el Ayuntamiento republicano secundó con buen acierto la proposición, oponiéndose á ello el Sr. Moragas, el Sr. Junyer y compañeros reaccionarios, hasta el extremo de que el Sr. Massanet, Teniente de Alcalde republicano, se vió procesado por haber autorizado trabajar al contratista de las obras de abovedamiento no obstante los entorpecimientos puestos al paso por los Sres. Junyer y Moragas, en virtud del pleito Ganchequi.

Como esta es la única obra que cita apropiando derechos á quien nunca los ha merecido ni tenido, si el Sr. March hiciera un poquito más de memoria, podría ver si por los alrededores del barrio 3.º, encuentra un matadero único con una encrucijada nueva que muchas pesetas costó; una plaza del grano, única, con un paraguas japonés que la cubre, porque su director monárquico no encontró otra forma más elegante equivocándose en el presupuesto, de la mitad de las tejas; un lavadero público, único, que costó no pocos cuartos; dos tramos de bóveda galligans, únicos, que se han construido en aquella parte de población, sin perjuicio del alumbrado eléctrico con que se ha aumentado dicha barriada, las aceras y pasadizos en las calles; la cloaca de la Plaza de los monjes, la del Sol de Isern, la de Tapis; el enladrillado y cordón piedra de la Plaza del grano con su arbolado, fuentes y abrevaderos, y mucho más hubiéramos podido ver en el último cuatrienio, si el Sr. Moragas, particular amigo del candidato derrotado, no hubiera perturbado la buena marcha de la administración municipal; pues, ésta, todos lo sabemos, iba á la bancarrota, si no se llega á tiempo y no se exige el reintegro de cuantiosas cantidades correspondientes á las arcas del municipio.

Esto, de puro sabido, nadie es capaz de negarlo.

LOS MUNICIPIOS

No se contentan nuestros gobernantes con falsear la elección de los diputados y los senadores; falsean también la de los Ayuntamientos. Trabajan ahora en todas partes por que las concejaldas recaigan en gentes de su bando, y no reparan tampoco en recurrir al fraude y la violencia. Dicen que los Ayuntamientos son corporaciones meramente

administrativas, y por sus manejos las hacen eminentemente políticas. Las hacen políticas no sólo por esa ilegal intervención en las elecciones, sino también por la mudanza de alcaldes que á cada cambio de gobierno verifican en Madrid y en las poblaciones de más de seis mil almas.

Estos son los resultados del unitarismo. El Estado quiere en todo tener la mano, y todo lo avasalla y lo corrompe. En muy contadas cosas deja independientes á los Municipios; los sujeta por diversos modos á los gobernadores, que pueden trabarles la acción y aun suspenderlos por motivos frívolos. Los ampara algún tanto la ley; pero él pasa por encima de las leyes. Su salud y su omnipotencia ante todo.

Data de antiguo la cuestión de si los alcaldes han de ser de libre elección ó de nombramiento de la corona. Cuestión es que ha promovido, además de acalorados debates, serios conflictos. Allá en 1840 provocó una revolución y llevó la regencia del reino de las manos de María Cristina á las de Espartero. Ha prevalecido al fin, bien que atenuada, la opinión de que los alcaldes han de ser de real nombramiento, porque en realidad es la más conforme al principio del régimen unitario. Se siguió la contraria en la ley Municipal de 1870, pero se la abandonó después de la revolución de Septiembre, y relegada al olvido está así por los liberales como por los conservadores. La lógica tiene gran poder aun en las más ilógicas instituciones.

Tal poder tiene que, aun durante la Revolución de Septiembre, con ser liberalísima la ley municipal, los Ayuntamientos padecían muchos de los males que ahora se lamenta. En las elecciones echaban los gobernantes todo el peso de su autoridad y de su fuerza, y, ya elegidos, los suspendían lo mismo que hoy, contrariando abiertamente el texto de las leyes.

Por esto nosotros combatimos más que esas leyes el régimen unitario. No se corregirá, á nuestro juicio, el mal mientras subsista la causa que lo produce; mientras el Estado intervenga en la vida interior de los municipios y no se limite á regir los intereses nacionales y los internacionales; mientras no se restablezca y declare autónomas las regiones y no se las haga incontrastable valladar contra los atropellos del Estado.

Nada aquí de eclecticismo. Murió en política con Guizot y en filosofía con Cousin; no lo resucitemos. Si malo fué en la monarquía, peor sería en una República llamada á sacar la nación del abismo en que la hundieron la intolerancia, la imprudencia y el orgullo. Nada, nada de transacciones: permanezcamos federales.

(De El Nuevo Régimen).

DESDE FRANCIA

Contestando á nuestra correspondencia publicada en EL AMPURDANÉS del 11 del corriente, *La Dépêche*, de Tolouse, publica el siguiente suelto de su correspondiente en Perpignan:

«Cosas de España.—Un corresponsal desconocido nos remite un número de EL AMPURDANÉS, que se publica en Figueras, en el que se nos hace cargos con motivo del siguiente concepto sacado de la reseña de nuestra visita á Figueras, que apareció el viernes 5 de Mayo en *La Dépêche*: «Y he aquí como se practica la igualdad en España.»

«Debemos declarar que esta frase no tenía otra importancia que la de una broma de un gusto evidentemente dudoso, y que no encerraba mala intención alguna acerca de nadie.

«El periódico español debería así haberlo apreciado, ya que en nuestro artículo dábamos precisamente las gracias á D. Sebastián Aguilar, el simpático Juez de primera instancia de Figueras apropiado de quien parecía haber sido escrita nuestra frase, por la exquisita cortesía con que nos había tratado.

«En Figueras se sabe, como en el resto de España, la simpatía que profesaba *La Dépêche* hacia nuestros vecinos transpirenaicos, y no es una mala frase escapada de nuestra pluma en el curso de una redacción apresurada lo que podrá hacer nacer entre nosotros la más ligera diferencia.

«Esperamos que EL AMPURDANÉS, que ha insertado el ataque de que hemos sido objeto, tendrá la amabilidad de insertar también nuestra respuesta.»

Con muchísimo gusto publicamos la respuesta del corresponsal de *La Dépêche*; y crea dicho señor, á quien tenemos por un perfecto caballero, que si nosotros no quisimos dejar pasar su frase sin protesta no fué tampoco por mala intención ni por el placer de mortificarle, sino por creer que en el caso de que se trata la cortesía era muy compatible con la igualdad de los demás ciudadanos que en el tren iban.

Por lo demás, ya sabe el distinguido corresponsal de *La Dépêche* en Perpignan la ardiente simpatía que los españoles sienten por sus convecinos los franceses.

Y sobre todo los figuerenses, cuya mayoría son republicanos, federales y socialistas.

El Corresponsal.

Perpignan 15 mayo 1899.

DESDE LA ESCALA

Sr. Director de EL AMPURDANÉS. Figueras.

Muy Sr. mio y distinguido correligionario. Han pasado las elecciones municipales, y del resultado de ellas en nuestra liberal Villa algo le podré contar. Unidos los federales con el elemento liberal, han luchado con tesón contra la candidatura reaccionaria, dando por resultado que los federales han obtenido el triunfo más completo ganando mayorías y minorías. Verificado el escrutinio, la candidatura federal obtuvo 357 votos y los reaccionarios 99, el entusiasmo era indescriptible entre nuestros correligionarios; en cambio los reaccionarios iban cabizbajos, como avergonzados de su obra de querer oponerse á la voluntad de un pueblo, que en todas ocasiones muestra su fé Republicana.

El pueblo de La Escala, amante de la justicia y la verdad, no ha consentido que se sentaran en los sillones concejales los enemigos de las libertades, que solo los mueve el afán de venganza, ó fines particulares; salvo raras excepciones.

«Les servirá de ejemplo la tremenda paliza que han sufrido? Hay que desengañarse, que su música está muy desafiada, y han de conformarse con quedarse en el rincón del olvido.

Tengan presente que los tiempos pasados, no volverán jamás, y recuerden también, que la villa de La Escala, es puramente republicana, excepto algunos pocos, mal aconsejados, que movidos por una mano oculta les hace cómplices de sus ruindades y engañados por ella no vacilan en representar papeles indignos, y lanzar calumnias contra reputaciones bien sentadas, pero mal que les pese, y tengan entendido, por más que

les duela y desean lo contrario; que el Ayuntamiento Republicano de La Escala, es uno de los que honran el Ampurdan, por su buena administración. Ya sabemos que á los reaccionarios, poco les importa que así sea, lo esencial es ofender la dignidad de dignos ciudadanos, pero con sobrada razón, pueden afirmar, que nuestro Ayuntamiento poca de modesto, pacífico, y tolerante y que no les mueve otro fin, que cumplir el honrado cargo que el pueblo con sus sufragios les ha otorgado.

Conste que al hablar yo así no me mueve pasión alguna; partidaria de la verdad y de la razón, no puedo afirmar lo contrario, ni tampoco los reaccionarios, si fuesen imparciales. Pero, vaya; ellos, que descansen y los republicanos, á trabajar, para el bien de la patria, y la libertad. Felicito de corazón á los electores republicanos y á los elegidos por ellos.

TERESA PAPADÍS DE SUREDA.

La Escala 15 Mayo 1899.

Sección Comercial.

ESTACIÓN ENOTÉCNICA DE ESPAÑA EN CETTE

El aspecto de los viñedos franceses, en general, no puede ser más satisfactorio. Aun en las localidades en donde los frios ocasionaron parciales daños, se espera que los efectos bienhechores de la temperatura que domina, unidos á la lozana vegetación que se desarrolla y á la abundante salida de frutos, compensarán los perjuicios causados. En suma una gran cosecha en perspectiva si posteriores plagas no destruyen tan halagadoras esperanzas.

En Argelia, á juzgar por los numerosos racimos que ostentan sus hermosas viñas, la futura recolección no dejará tampoco nada que desear. Como no quedan vinos allí y se cree que los primeros de la cosecha de 1899 debutarán á precios elevados, se señalan ya importantes ventas de uvas á librar á su madurez. Muchos miles de quintales se han comprado ya á 9 y 10 francos los 100 quilógramos y bastantes propietarios no aceptan esos precios por considerarlos flojos.

Este estado de cosas, la escasez cada vez mayor de vinos comunes franceses, unido á las noticias que se tienen de Italia sobre la firmeza y mejora del precio de sus caldos, por lo cual no pueden venir á Francia, así como los no pequeños perjuicios ocasionados á los viñedos españoles por las heladas de Abril y elevación del precio de sus vinos, hace que en todos los mercados de esta nación se cotizan los vinos con alza, pues aun para las localidades mas ordinarias de los exóticos es difícil hallarlas á menos de 26 y 27 francos el hectolitro y eso en las plazas del Mediodía.

Debido á esa misma firmeza y á los precios que dominan para la generalidad de las clases, las transacciones no son todo lo acúvas que la no abundancia de mercancía podía hacer esperar, pues los negociantes, reueltos á no comprar mas que lo estrictamente preciso, hacen cuanto pueden para resistir la corriente alcista de los mercados.

Suiza aumenta también la importación de nuestros vinos los cuales llegan en bastante cantidad á ese puerto de tránsito para dicha nación. Ciertos vinos catalanes y de Mallorca que por su graduación y precio tienen cerrado el mercado francés encuentran facil colocación en aquella república. Con destino á Francia y parte á Suiza salieron en 8 dias del pueblo de Villena (Alicante) mas de 10.000 pipas de sus buenos vinos.

Los vinos españoles se cotizan en los principales mercados de este país á los precios siguientes:

Paris-Bercy: blancos de Huelva, la Mancha y Valencia de 12 á 14° de 33 á 41 francos hectolitro; rojos de Aragón y Huesca de 13 á 14° de 33 á 40 francos; Alicante de 30 á 35 francos; Benicarló de 12 á 13° de 30 á 35 francos; Prioratos de 14° de 36 á 42 francos; Navarra de 14° de 35 á 40 francos; Riojas de 12 á 13° de 33 á 38 francos; Mistelas de 14 á 15° con 9 á 10° de licor de 49 á 58 francos.

Burdeos: Aragón de 12 á 14° de 250 á 315 francos; Alicante de 13 á 14° de 290 á 325 francos; Riojas de 12 á 13° de 250 á 300 francos; Valencias de 12 á 14° de 250 á 320 francos; Navarra de 14 á 15° de 300 á 360 francos; Cervera

de 12 á 13° de 260 á 290 francos; blancos de Huelva y la Mancha de 12 á 14° de 290 á 370 francos. Todos la tonelada de 905 litros.

Precios de productos agrícolas españoles y otros en las plazas de Cette y Marsella.

Aceites: los 100 kilogramos; extra-fino de 125 á 135 francos, superfino de 100 á 110, fino de 80 á 85 francos; corchos los 1000; superfino de 25 á 35 francos; fino de 15 á 25; ordinario de 8 á 15 francos; azafrán español de 115 á 120 francos. kilo; limones de 20 á 30 francos el mil; pasa de Málaga de 8 á 14 francos. según calidad, la caja de 10 kilos: pasa de Denia de 45 á 48, según clase, los 100 kilos; ciruelas secas de 35 á 90 francos; heces de 25 á 35 francos; tártaro en bruto de 80 á 100 francos; el grado de ácido que contienen de 1'30 á 1'40 francos; avellanas de Tarragona de 81 á 83 francos; con cáscara de 42 á 44 francos; almendras de Mallorca de 175 á 180 francos, de Alicante de 200 á 210, con cáscara de 100 á 102; cacahuets de 30 á 35 francos; alpiste de 00 á 14 francos; lentejas de 35 á 40 francos; judias de 15 á 22 francos; piñones de España de 110 á 112 francos; anis de Malaga de 65 á 70 francos; higos de 30 á 45 francos; azúcares en entropot, blancos de 33 á 34 francos, rojos de 32 á 33, refinados 41, franco de derechos 109 francos; pimienta molido dulce de 100 á 130 francos; regaliz de 19 á 0 francos; ajos de 20 á 25 francos; cebollas de 18 á 20 francos; patatas viejas de 9 á 12 francos; nuevas de 24 á 28 francos; guisantes de 30 á 32 francos; peras de 25 á 40 francos; manzanas de 25 á 30 francos; fresas 170 francos; cerezas de 65 á 70 francos; espárragos 50 céntimos el manojo; naranjas de 30 á 40 francos. el mil; alcachofas 1 franco la docena.

Alcoholes: 316 buen gusto 90 francos hectolitro; de orujo 70 francos; del Norte de 48 á 49 francos; Norte extra-fino 51 francos, cognac de 130 á 150 francos.

Heno de 8 á 9 francos; alfalfa de 8 á 9 francos; salvados de 8 á 13 francos; algarrobas 10 francos; paja de 4 á 6 francos. Todo los 100 kilos.

Cette 13 de Mayo de 1899.—*El Director de la Estación*, ANTONIO BLAVIA.

Sección Libre

JOCHS FLORALS DE BARCELONA

ANY 41 DE LLUR RESTAURACIÓ

El diumenge passat, ab un sol esplendit y primaveral qu' engalanaba 'l saló gòtic de la Llotja de Barcelona, varen celebrarse 'ls Jochs Florals que després de 41 anys restauraren uns jovencells enamorats de les glories de Catalunya y de nostre llengüa, tan vilipendiada, pels detractors de sempre: els castellans.

L' hora de les reivindicacions ha sonat ja.

Avuy els nostres poetes, no canten, nó ab veu planyívola los gestes indiscutibles y sense tares dels comtes-reys, ni deuen escarrassarse per demanar á nostres butxins una mica de clemencia y justicia envers la mare patria, que joya en les tenebres, assupida y oblidada per propis y estranys, enterbolits els ulls de tant de plorar venjança en el jas hont fou aferrada per barrejarla ab altres provincies, vestintli trajes y perllingots forasters, an ella que havia vestit mantell y joyells de reyna.

Pro malgrat les deformacions y les migrades vestidures nosaltres l' hem reconeguda á la mare patria ab l' espurnejar dels ulls y 'l glatir del cor, quins glatits repercutien por tots els indrets y aïraus de la terra fent trontollar l' Espanya.

«Oh Castilla dels castellans, tu mateixa t' has suicidat! Orgullosa y superba has permanescut indiferenta als bons concells que Catalunya t' donaba, portant sempre el timó de tan desgraciada vaixell, disposant de las hisendes dels altres sense saber administrar la teva, y has mal gastat un per un els patrimonis que les provincies te donaren en mal-hora, fentnos, en cambi, sentir el jou feixuch qu' encara 'ns agarrota. Y ara dius que has posat seny, ara, tot d' una, quan no't resta un centim en les arques, ni un floró en la corona ni credit per continuar les disbauxes!

La superbia sempre ha quedat castigada y podeu ja callar, genits de las altres nissagues, que si una nova víctima s' ha d' oferir en holocaust per salvar l' Espanya ja no será Catalunya la nom-

brada. ¡Quina gloria pels restauradors dels Jochs Florals! Esser venjats sense que se 'ns pugui imputar el crim, ja que 'ls catalanistas, com Hamlet, han volgut tenir el punyal en les paraules, no á les mans.

Per aixó 'l diumenge passat, quan contemplaba en el saló de Llotja els pendons y senyeras y escuts que devallant del sostre 's barrejaban ab les palmes, flors y garlandes qu' arreu inundaben de claror y vida aquelles columnes y bóvedes esfumades, mon esprit es deixondia y 'l goig m' amaraba al sentir les endresses del poeta Nadal que cantaba l' amor en los ulls mitj desmayats de la nuvia, y altres trovadors antonaban imnes á la vall de Nuria y al Canigó, y de tots indrets ressonaba 'l nom de patria. En el discurs del nou bisbe de Vich Doctor Torras, en la memoria del secretari, en el discurs de gracias del montanyench Massó, y l' arcalde de Barcelona, 'l Doctor Robert, ab molta oportunitat va abrassá nostre patria ab la ciutat de Colonya qu' enguany instituiex en el Rhin la festa catalana dels Jochs Florals, trasplantant en les vinyes y riberes d' aquella comarca un esqueix del arbre sacrossant de nostre patria.

«Posará arrels en la Germania l' arbre dels Jochs Florals, rebrotará y florirá á la vora del Rhin tan xamós com en els marges del Llobregat? Fora de desitjar que sí.

Enguany, quan vaig sortir del públich certamen recordaba la festa de la Germania y la nostra, y comparant la llibertat que disfruta Colonya ab la que concedeixen á Catalunya, no vaig poder menys qu' exclamar com els alemanys:

*O nein, o nein,
mein Vaterland muss grösser sein!
(Oh nó, oh nó,
ma patria deu ser mes grant!)*

MIQUEL CASELLAS.

Crónica General.

El resultado de las elecciones municipales del domingo último es el siguiente:

Sr. Fort, sección 1.ª, 95 votos y sección 6.ª 93, total 188 votos.

Sr. Monturiol, 91 y 95 respectivamente, total 186.

Sr. Llobet, 89 y 96, total 185.

Sr. Casanovas, 16 y 96, total 112.

Sr. Poch, 53 y 44, total 97.

Sr. Riera, 53 y 44, total 97.

Sr. Coll, 49 y 44, total 93.

Sr. Roure, sección 2.ª 78 votos y sección 5.ª 81, total 159 votos.

Sr. Buscató, 74 y 53 respectivamente, total 127.

Sr. Bonet, 44 y 51, total 95.

Sr. Pey, sección 3.ª, 149 votos.

» March, » » 36 »

Sr. Presas, sección 4.ª, 68 votos.

» Lapedra, » » 55 »

» Massot, » » 47 »

Quedan, por consiguiente, elegidos los nueve Sres. siguientes, todos republicanos, mayorías y minorías: señores Fort, Monturiol, Llobet, Casanovas, Roure, Buscató, Pey, Presas y Lapedra. De la coalición monárquico católica no queda elegido ninguno.

La derrota sufrida por la coalición católica monárquica en las elecciones municipales del domingo ha sido perfecta, total, aplastante. ¡Ni un concejal por muestra en ninguna sección les ha quedado ni siquiera por minoría! Conste para siempre que los católicomonárquicos de esta ciudad no representan ni la mayoría ni la minoría, ni siquiera una partícula de esta. Son don nadie, y se acabó. El pueblo de Figueras no quiere en absoluto ni coronas ni hisopos. Las fieras inquisidoras del Centro católico pueden quedarse en su jaula de la calle dels Tins. No son dignas de salir á la plaza pública, ni menos de visitar el salón de sesiones de la casa popular.

La miseria de votos obtenidos por la coalición católico-monárquica el domingo último será tal vez atribuida á defecciones ó á otras causas más ó menos razonables. No hay tal, si se considera que el Centro católico votó en masa, con su presidente á la cabeza;

que votaron los curas, los vigilantes de consumos y otros empleadillos que no pueden excusarse de hacerlo; que se compró algunos votos; que se llevó a votar á los inútiles y que se ejerció una ilegal coacción sobre el pequeño comercio de esta ciudad, teniendo á un investigador del timbre y á otro investigador de la contribución industrial toda la semana haciendo amenazas é instruyendo expedientes.

Así y todo ¡qué gran derrota! Como resultado de las elecciones del domingo, el nuevo Ayuntamiento que deberá constituirse en 1.º de Julio próximo constará de 17 republicanos y 1 neutro.

Muchos se preocupan de lo que hará el Gobierno para el nombramiento de Alcalde.

Á nosotros nos tiene sin cuidado. De todas maneras el gobierno hará lo que le dé la gana.

Y los concejales republicanos lo que les convenga.

Y el neutro lo que bien le parezca.

La hoja macarrónica echada á volar por el candidato católico señor March, prometiéndole á los electores del Distrito 3.º un canal en la calle de San Roque y un tranvía eléctrico desde el Matadero á la calle de Tapis, parece que fué redactada por el Sr. Moragas. El primero quedó ahogado en las aguas del canal y el segundo aplastado bajo las ruedas del tranvía, siglos antes de construirse dichas obras.

Son bastantes los pueblos de este Ampurdán en los cuales hemos ganado las elecciones los republicanos. Nos procuraremos una lista de ellos para darla á conocer á nuestros lectores.

Para demostrar lo notable que ha sido nuestra Exposición, basta considerar que en la sola sección 4.ª han sido premiados cinco productos de nueva invención, á saber:

El aparato productor de gas acetileno de los Sres. Navarra é hijo de esta ciudad.

El aparato de la misma especie de D. Emiliano Gimeno, de Barcelona.

La cerradura de aviso, que dispara dos tiros al abrirse, de D. Jaime Turbau, de Alfar.

Los mecheros incandescentes, de los Sres. Lliurella y C.ª, de Gerona.

Y los embudos automáticos, de Mr. Degiorgis, de París, representado por Mr. Luis Irisou, de Perpignan.

Algunos padres de alumnos que estudian libremente se nos han acercado quejándose de que en el Instituto se les hubiese suspendido la matrícula. Hemos procurado informarnos y parece resultar lo siguiente: que en efecto se había suspendido la matrícula y exámenes libres en virtud de una orden telegráfica del Rectorado de la Universidad en que así lo ordenaba sin expresar el motivo; pero que elevada queja á la Dirección general de Instrucción pública, esta ha autorizado de nuevo la matrícula y exámenes libres en la forma que previene la ley. Pueden estar, pues, tranquilos los padres que nos consultaron. Los alumnos matriculados libremente podrán examinarse en Junio como los años anteriores.

Mientras ha durado el Concurso agrícola é industrial celebrado en esta ciudad, nos hemos abstenido de emitir una sola nota que pudiese resultar desagradable para nuestros lectores ni para los señores que por uno ó por otro concepto han venido trabajando en favor de su indudable éxito. No han faltado por desgracia notas desagradables.

Allá va una.

Uno de los días del Concurso presentóse en las oficinas del mismo un investigador del timbre con la pretensión de que se pudiese un sello de cinco céntimos en cada una de las entradas. La Comisión negóse á ello fundándose en la Ley y en el Reglamento para su ejecución. En efecto, solo en las entradas de espectáculos públicos en los cuales se haga pagar las localidades, se ha de poner el timbre, proporcionado al precio de la localidad, y no al de la entrada,

por estar esta exenta ó libre de dicho impuesto. Y solo en caso de no pagarse localidad ha de haber timbre en la entrada cuando se trata de bailes y otros análogos.

Ahora bien, ni la Exposición es un espectáculo público, ni aunque lo fuese sería análoga á un baile.

Mas por lo visto al Sr. investigador le debió parecer que en la Exposición se bailaba ó se hacía cosa análoga, y vayan Vdes. á convencerle de lo contrario.

Ya vendrán en su día como testigos el Sr. Gobernador civil, y el Sr. Delegado de Hacienda, jefe del celosísimo investigador, á declarar en el expediente si en los locales de la Exposición se les invitó á bailar ó á hacer cosa análoga.

Pero entretanto, la Comisión del Concurso está ya empapelada por defraudadora á la Hacienda, y vayan Vdes. echando los bofes por hacer servicios gratuitos al país.

El gobernador civil decía en el Teatro «si las autoridades provinciales no protejemos los intereses morales y materiales de las provincias, ¿para qué serviríamos?»

Pues... para eso, Sr. Gobernador, para reventar á los pueblos que hacen exposiciones, los cuales, para los investigadores, nada tiene que ver, según parece, con los intereses morales y materiales del país.

A ver, á ver como termina ese lío investigadoril.

Por noticias fidedignas que tenemos, del 25 al 27 del actual principiará á dar aquí un corto número de funciones la compañía de zarzuela que dirige el señor Bolumar, y que en dos temporadas distintas en este año ha trabajado en el Principal de Gerona, circunstancia que es el mayor elogio de la valía de los artistas que forman parte de dicha Compañía.

Los periódicos de aquella Ciudad, y las personas de aquí que han asistido á alguna de las muchas representaciones que se han dado en las referidas temporadas, han hecho grandísimos elogios del mérito artístico y perfecta ejecución que ha cabido á las obras que se han puesto en escena, y no dudamos que nuestro público, amante siempre de lo bueno, la honrará, cual se merece, asistiendo á las pocas representaciones que el Sr. Bolumar ha proyectado dar en nuestro Teatro.

Entre las zarzuelas nuevas que trata de hacernos conocer, figura la renombrada titulada *Gigantes y cabezudos* que con tan gran éxito se está representando hoy en Gerona, según vemos en la prensa periódica de aquella Capital, para cuya obra y con el fin de presentarla con toda propiedad, el Sr. Bolumar ha hecho pintar algunas decoraciones nuevas, con las que también aquí las pondrá en escena.

Sabemos que al Inspector de Hacienda ó investigador que desde la feria de Santa Cruz permanecía en esta Ciudad practicando comprobaciones en los establecimientos industriales, le sentó muy mal el sueldo que referente á sus actos ó servicios publicamos en EL AMPURDANÉS del domingo, porque decíamos que al practicar las comprobaciones en los establecimientos, buscaba lo que le convenía.

Nosotros no creemos que al decir esto le injuriásemos de ninguna manera, puesto que decíamos la verdad, ya que hacía comprobaciones en representación de la Delegación de Hacienda. Si lo entendió de otra manera, él sabrá porque.

Si no estamos mal informados, el lunes recibió un telegrama de su superior ordenándole que inmediatamente cesara y se presentara en Gerona.

Buen viaje.

En el sitio donde se efectuaron los fuegos artificiales en la noche del seis del corriente, fué encontrada en el suelo una *Nube* ó pañuelo de Señora, la cual quedó guardada en la Inspección de la policía, en la calle de San Pablo, en donde puede pasar á recogerla la persona que acredite ser su dueña.

En la tarde del martes vimos que por el Juzgado competente se efec-

tuaba el lanzamiento de todos los muebles y demás efectos que en sus respectivas habitaciones tenían los tres ó cuatro habitantes de la casa núm. 112 de la calle Nueva, conocida por *El pati den Giralt*.

Los desahuciados eran todos mendigos, los cuales, tal vez por falta de medios, parece que no pagaban los alquileres (2'25 pesetas mensuales), á la propietaria de dicha casa.

Mientras los unos ocupan ricos palacios y derrochan el dinero á manos llenas, otros ocupan pocilgas, no tienen nada para comer y los tiran á la calle, por no poder pagar *dos pesetas veinticinco céntimos mensuales*.

El domingo último el tren correcc de Barcelona arrolló, entre los kilómetros 263 y 264 de la vía férrea en el término municipal de Llsansá, á un hombre, separándole la cabeza del cuerpo.

El infeliz no pudo ser identificado.

Una vecina que habita en la casa núm. 74 de la calle de S. Pablo, en la mañana del lunes ó martes último dió aviso á los agentes de la autoridad de que le habían robado una cantidad de dinero (sin decir cual) que tenía guardada dentro de su domicilio.

Acudieron algunos agentes de la policía y el Alguacil del Distrito en la citada casa y apesar de las afirmaciones que daba la vecina de que le faltaba el dinero, los agentes no notaron ningun rastro ni indicio de que el hecho resultara cierto.

Poco después, la propia muger que había producido la alarma diciendo que la habían robado, parece que encontró la expresada cantidad en otro sitio inmediato del que ella decía que lo tenía, recordándose que ella misma la había cambiado de puesto.

Son muchos los propietarios que se quejan del abuso que cometen otros que tienen colmenas en sus huertos ó jardines, en perjuicio de los frutos que tienen en los suyos respectivos, los demás vecinos.

Y como esto de tener colmenas en huertos, jardines ó patios inmediatos á otros dentro del casco de las poblaciones, está prohibido por las Ordenanzas municipales, nosotros aconsejamos á cuantos se creen perjudicados, que acudan á la Alcaldía á denunciar á los infractores ó bien á los alguaciles del Distrito correspondiente, á fin de que estos formulen la denuncia.

Se ha repartido el último cuaderno de la preciosa novela *El castillo maldito ó misterios de una secta*, que con tanta aceptación ha publicado la casa editorial de Barcelona, Viuda é hijos de J. Torrens y Compañía.

Consta toda la obra de 63 cuadernos, al infimo precio de un real cada uno, y está dividida en dos tomos de unas 900 páginas cada uno, conteniendo además preciosas láminas.

Los encargados en esta Ciudad para admitir suscripciones ó de proporcionar la obra completa, son los Sres. Puig y Suarez, que tienen su establecimiento de suscripciones y encuadernaciones en la calle de S. Pablo, núm. 1.

—Sabemos de enfermos del estómago que estaban desahuciados y sujetos á dieta lactea que al empezar el tratamiento de «El Estómago Artificial» han empezado á comer lo que más les agradaba tomándose un buen trozo de carne para el almuerzo.

—En vez del repugnante «Aceite de bacalao y sus Emulsiones, los médicos recetan el *Vino Iodo-Tánico fosfatado Gimbernat*. Frasco, 8 reales. Pídase en Farmacias y Droguerías.

Figueras.—Imprenta de Mariano Alegret y Colom

Dinero

Se proporciona, mediante garantía hipotecaria.

Ventas y compras de fincas. Informará Cipriano Lagresa, calle de Pals, núm. 2, bajos, Figueras. 13—26

Oficial sastre.

Se necesita uno que sepa su obligación en la sastrería de D. Rosendo Furrasola, calle de La Junquera de esta ciudad. Informes en la misma.

Casa para vender

Tiene salida á dos calles Alta San Pedro, núm. 4, y Subida Iglesia, núm. 3, de esta ciudad.

Darán razón en la zapatería de la misma casa.

NUEVO CENTRO DE SUSCRIPCIONES

Y
Taller de encuadernaciones
DE
PUIG Y SUAREZ
San Pablo, núm. 1.—FIGUERAS.

Se suscribe á todas las obras publicadas y en publicación de todas las casas editoriales de España.

También se admiten suscripciones á las ilustraciones siguientes: Ilustración Artística.—Española y Americana.—Album Salón, primera ilustración de colores en España.—La música ilustrada, Hispano—Americana, revista quincenal, á 50 céntimos el número.—La moda elegante y Salón de Moda.

Se continúan todas las obras que estén sin completar.

También se hacen toda clase de encuadernaciones, desde las más sencillas á las más lujosas.

En esta casa se necesita un buen oficial encuadernador; dos aprendices y una coseadora de libros.

FARMACIA CENTRAL LABORATORIO Y JARABERÍA

DE
J. MONCANUT
Calle de la Cárcel, núm. 9, esquina á la del Horno Bajo.—FIGUERAS.

Medicamentos acreditados

¡Doce años de gran éxito!

TOS—Pastillas Moncanut—TOS.
Remedio eficaz contra toda clase de TOS.
La cura en muchos casos y la alivia en todos.

Oficial hojalatero

Se necesita uno, y un medio oficial.
Darán razón: Calle Perelada, números 7 y 64.

Causa de las deformidades humanas

La causa de la mayoría de las deformidades del cuerpo humano puede hallarse en la insuficiente asimilación del alimento durante la época del crecimiento.

Por supuesto, que no nos referimos á las deformidades algunas veces heredadas, sino á esas imperfecciones de los organismos débiles y enfermizos. Cuando los niños están creciendo, necesitan alimento para el desarrollo de los huesos, tanto como para crear carnes sanas. El cerebro, lo mismo que todo órgano vital, requiere estar bien nutrido para poderse desarrollar con perfección; hay un solo medio por el cual el crecimiento se hace con toda perfección, y éste es dando á la sangre alimentos apropiados para el desarrollo natural.

Una de las virtudes de la Emulsión Scott como remedio para los niños, es la feliz combinación de los hipofosfatos de cal y sosa perfectamente amalgamados con el aceite de hígado de bacalao.

Los hipofosfatos mantienen el cerebro, estimulan el apetito, entonan los nervios y facilitan material para el desarrollo de los huesos, mientras que el aceite de hígado de bacalao nutre la parte muscular y carnosa del cuerpo.

El resultado de tomar la Emulsión Scott, es que los niños reciben de ella un alimento provechoso que á veces no obtienen por otro medio, y siempre se verá el aumento de carnes, fuerza y solidez de los huesos al poco tiempo después de tomar esta poderosa medicación.

Si todas las madres conociesen los beneficios de la Emulsión Scott, nunca dejarían de estar provistas de esta preparación para sus niños. Nuestras palabras están apoyadas por el Dr. D. Manuel Alamán Biscarri, de Jerez de la Frontera.

D. Manuel Alamán Biscarri, Ginecópatá y Paidópata, Jerez de la Frontera, Certifico: que hace bastantes años vengo empleando la Emulsión Scott, y ni una vez he tenido que arrepentirme de su uso, pues es el medicamento que mejor tolera el estómago, y más grato es al paladar de los niños.

Respecto á sus indicaciones, son múltiples, pero en todos aquellos afectos cuya manifestación más capital es la deficiencia en la energía funcional de los órganos, es insustituible por sus buenos resultados. Yo tengo la convicción de que entre las preparaciones farmacológicas tónicas y de acción sobre el aparato respiratorio es sin duda alguna la mejor: nunca me cansaré de recomendarla.
—DR. MANUEL ALAMAN.—Enero 7 1896.

En los días de Dr. Kuntz, ó desahuciando en pocos días las dispepsias, gastralgias y calambres gástricos como á diario lo certificarán miles de curados agradecidos.

Los vómitos, acidez, bilis, mucosidades, pesadez, ardores, estreñimiento, ó diarreas, dolor de estómago, cintura, pecho y espalda desaparece al siguiente día de usar el

EL ESTOMAGO ARTIFICIAL

Caja 7'50 pesetas y media caja 4 pesetas en la FARMACIA GELART y principales. — Pídase folletos.

PASCUAL PERUCHO,



DENTISTA DE LA REAL CASA,

Licenciado en el Colegio de Dentistas de Paris y aprobado en la Facultad de Medicina de Madrid;

EX-OPERADOR Y JEFE DE TALLER DE LA CASA DEL DOCTOR PRETER DE PARIS Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

tiene el honor de ofrecer su gabinete de operaciones

Subida al Puente de Piedra, número 2, esquina a la Plaza de la Constitución

GERONA

Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. Especialidad en la construcción de dentaduras artificiales, sin gauchos ni resortes, garantizadas por un éxito completo.

Empastes de todas clases, y orificaciones al oro puro.

Para encargos, todos los días, y para consultas personales los jueves y viernes de cada semana, se reciben en Figueras en la calle de Monturiol, 2, 2.º, en lugar de la calle Nueva, donde antes se recibían.

SOCIEDAD GENERAL DE TRANSPORTES MARITIMOS A VAPOR DE MARSELLA

Servicios del mes de Mayo de 1899

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Mayo directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Mayo el vapor «BEARN»

el día 27 de " " "

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Comp.ª, Plaza de Palacio.—Barcelona.

NOTA. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferro-carril.

MECHERO GOLDEN

- ¡El más higiénico para la vista!
- ¡El más económico en el gasto de gas!
- ¡El más barato por su instalación!
- ¡El que dá más clara y más abundante luz!
- ¡La última palabra en el alumbrado incandescente!

PRECIO DEL MECHERO

Número 1.	5 ⁶ pesetas.
» 2.	7 ⁵⁰ »
» 3.	10 ⁶ »
Manguitos núm. 1.	1 ²⁵ »
» 2.	2 ⁶ »
» 3.	2 ⁵⁰ »

Los manguitos pueden aplicarse á los mecheros de todos los sistemas conocidos.

Representante de la casa alemana GOLDEN en Figueras:

BAUDILIO CODERCH

LATONERÍA Y FUNDICIÓN DE BRONCES Y OTROS METALES
29, PERELADA, 29

Colocación de bombas y toda clase de cañerías para agua y gas.

LUIS AUPÍ,

CIRUJANO DENTISTA

Licenciado por las facultades de Medicina y Cirujía de Madrid y Barcelona. Especialista en la construcción y colocación de dientes y dentaduras artificiales.

OPERACIONES CON Ó SIN ANESTESIA

Calle Nueva, número 9, piso 1.º—FIGUERAS.



VITICULTORES!

CONTRA EL

MILDIU

EMPLEAD SOLO EL

CALDO BORDELÉS CELESTE

5 AÑOS DE ÉXITO POSITIVO

PREPARACIÓN INSTANTÁNEA

Todos los viñedos en que se aplicó el año pasado el CALDO BORDELÉS CELESTE, se vieron libres del Mildiu y Rot pardo, (mildiu de la uva) que tantos perjuicios causaron en esta comarca.

Desconfiar de las imitaciones.

El verdadero CALDO BORDELÉS CELESTE se vende únicamente en el Almacén de hierro y ferretería de los

Hijos de D. JUAN LLONCH Y POUS

PALAU, 13.—(Placeta.)

FIGUERAS

PULVERIZADORAS VERMOREL.—REPARACIONES



LA GRESHAM

COMPAÑIA INGLESA DE

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

Fundada en Londres en 1848 y establecida legalmente en España desde 1882

Activo en 31 de Diciembre de 1896	Plas. 157.805.340
Ingresos en 1896 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	» 28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas	» 339.497.900

Pólizas indisputables. Beneficios capitalizados. Primas muy moderadas.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: Calle de Alcalá, 23, duplicado. — Madrid.

Para informes dirigirse á nuestro Banquero: D. Narciso Cusi, Figueras, ó á nuestra Oficina en Barcelona: Rambla del Centro, 6.

Director: D. Guillermo Alger.

EMULSION CAPELL cura el Raquitismo, Escrófulas, tumores frets, estimula el desarrollo de las carnes; engorda y fortifica los huesos. Contiene mayor cantidad de principios activos que sus similares y de resultados más eficaces. Es muy agradable y se digiere con facilidad.

Precio: 6 reales frasco.

CONVALECENCIAS de la Grippe, Dengue, Tifus, Pulmonías y de todas las enfermedades infecciosas, neurastenia, pobreza de sangre, falta de apetito, desarreglos menstruales, etc., etc., se curan pronto siempre que se tome el Restaurador Capell con glicerosfosfatos de sosa, de cal y yoduro ferroso é hipofosfitos de quinina, medicamentos perfectamente asimilables; ejerciendo una acción enérgica estimulante sobre la nutrición de todos los órganos siendo á la vez un poderoso reconstituyente.

VINO IODO-TÁNICO FOSFATADO

TÓNICO Y DIGESTIVO.

Eficaz contra las afecciones escrofulosas, del pecho y excesos físicos é intelectuales.

ESTOMAGO Digestiones difíciles, Irritación, Acideces, Mareos, etc., etc., se curan siempre con la **Magnesia efervescente CAPELL.**

ORTOPEDIA completo surtido de Duchas Smarch, Jeringas de todos sistemas. Peras de goma, Pesarios, Suspensorios, Bañeras para los ojos, Sondas, Discos para callos, Sacaleches, Biberones, Medias elásticas, Fajas ventrales, Bragueros de todas clases, Algodones, Vendas, Gasas, etc., etc., todo á precios reducidos.

Exijase en cada frasco la firma y rúbrica del autor.

DEPOSITO: Farmacia Capell, Placeta, 7, Figueras.

NOTA. Esmero y economía en el despacho de recetas.

EL AMPURDANÉS

es el periódico más antiguo y de mayor circulación en el

ALTO AMPURDÁN